

**РЕДМОНД**

Кухонная машина  
FM615



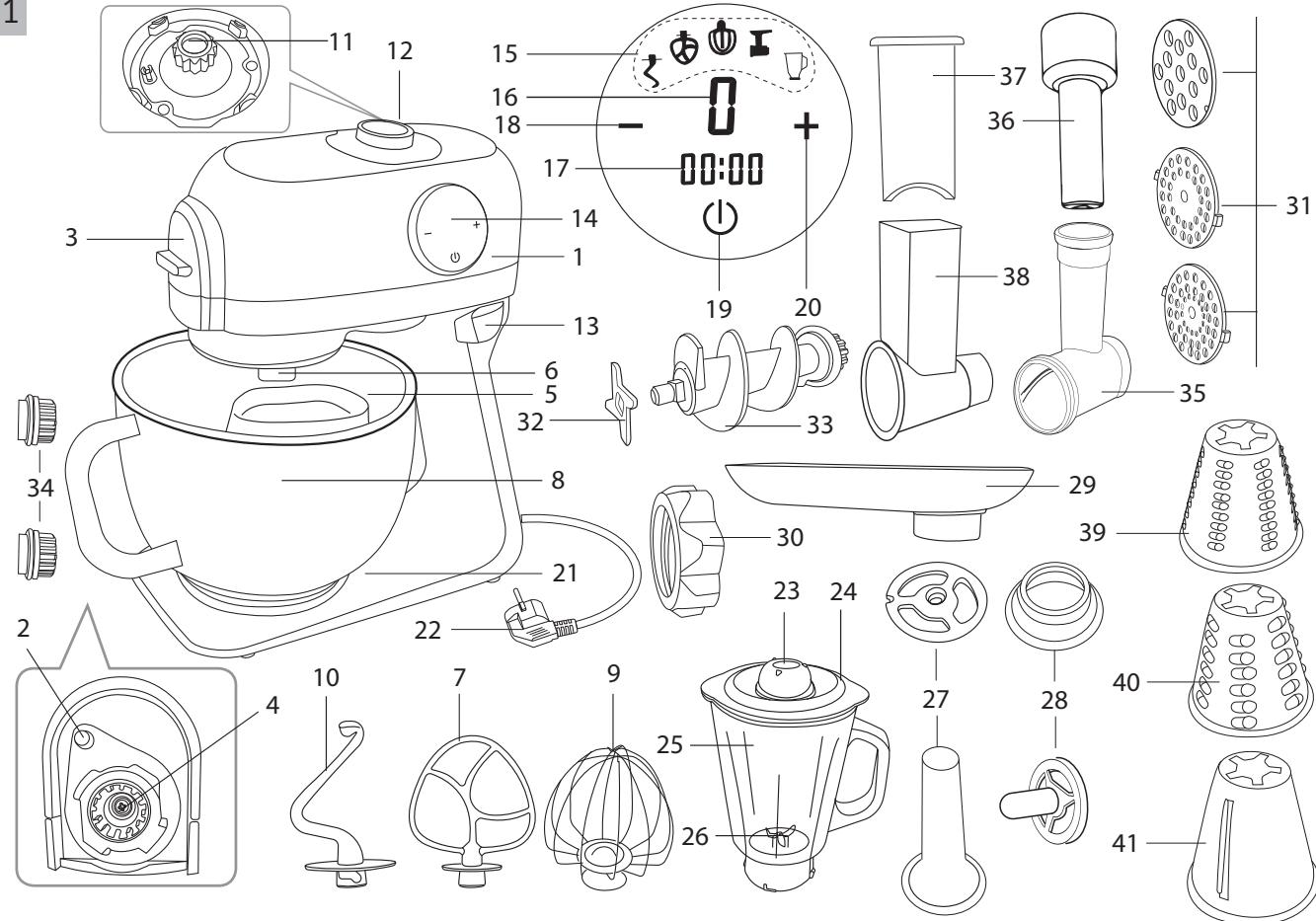
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

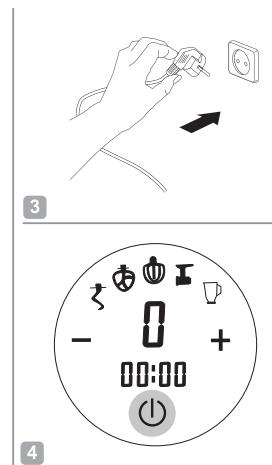
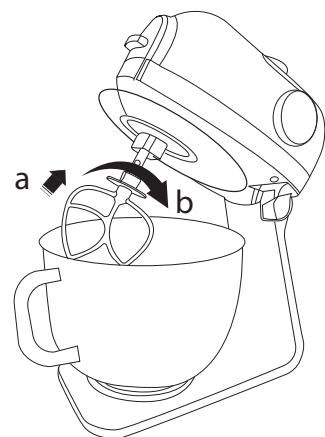
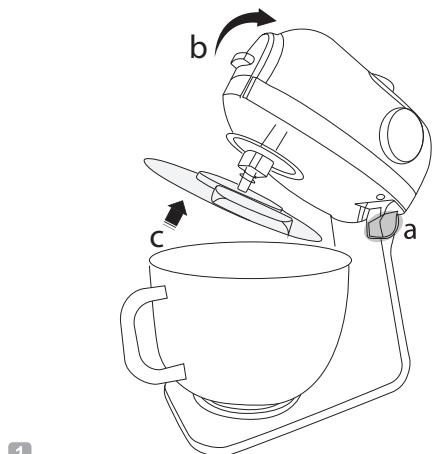
RUS	.....	14
KAZ	.....	20

## СОДЕРЖАНИЕ

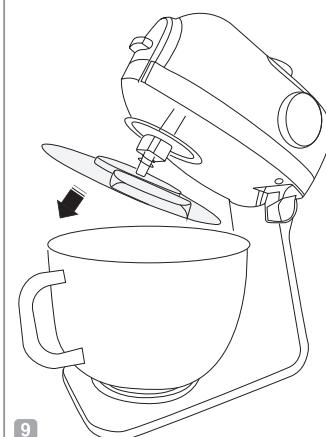
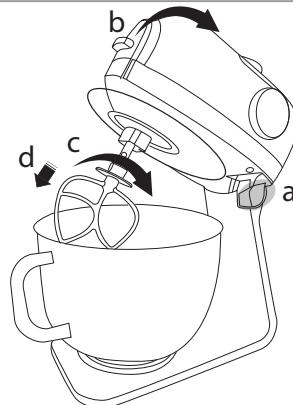
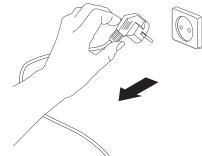
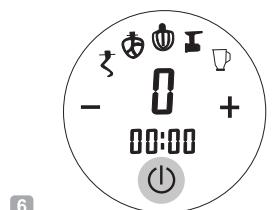
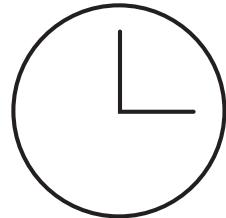
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	14
Технические характеристики .....	15
Комплектация .....	15
Устройство прибора.....	16
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	16
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	17
Общие правила работы с прибором .....	17
Использование миксера .....	17
Использование мясорубки .....	17
Использование овощерезки.....	18
Использование блендера.....	18
Системы защиты .....	18
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	18
Хранение и транспортировка .....	18
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	18
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	18

A1

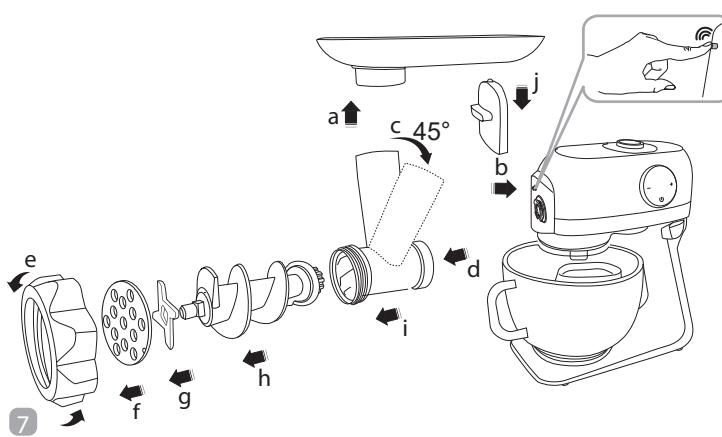
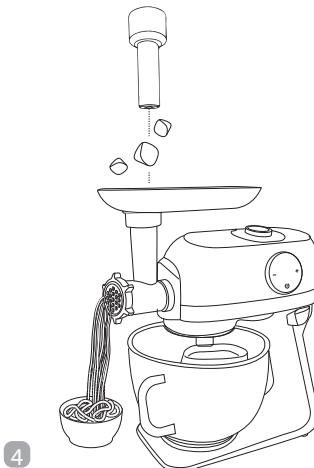
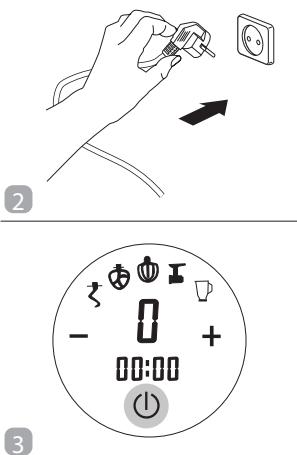
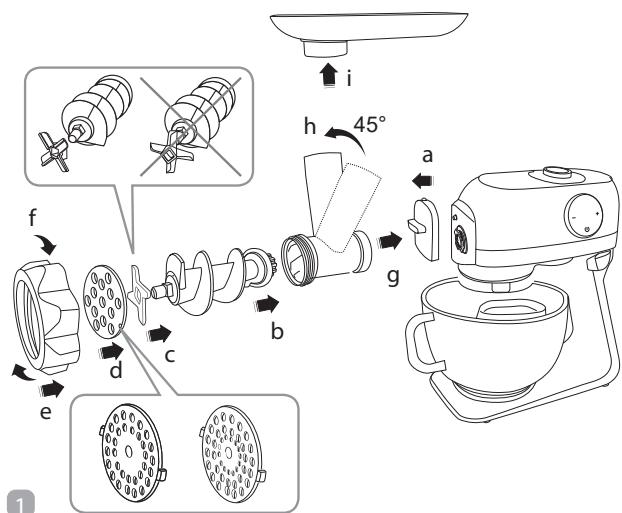


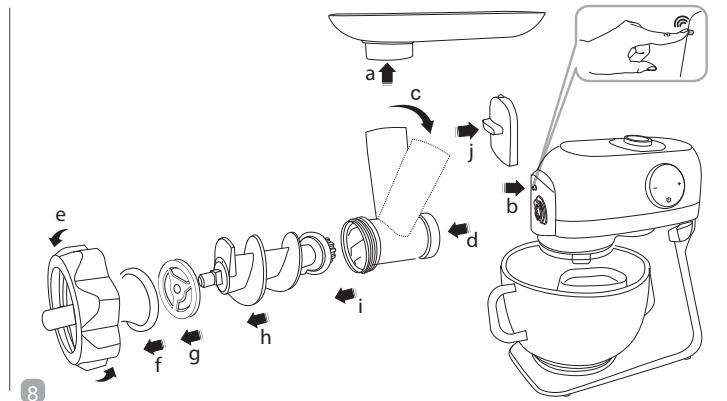
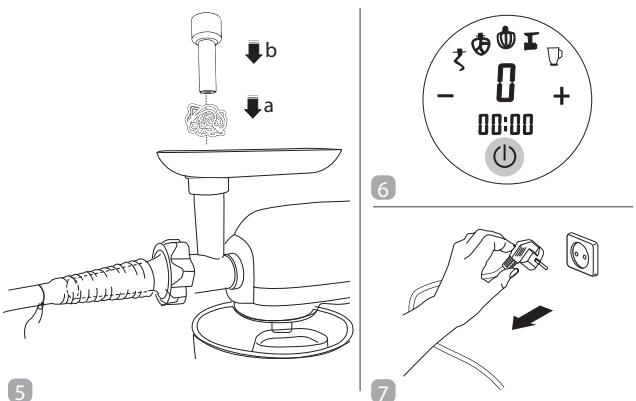
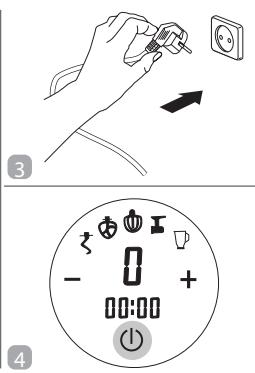
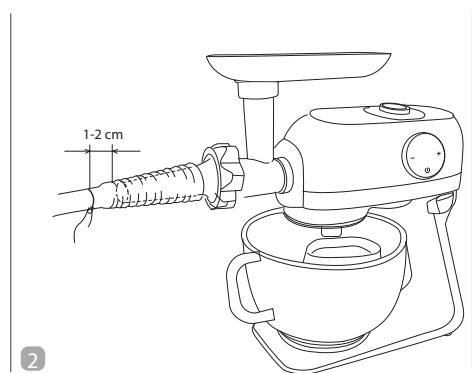
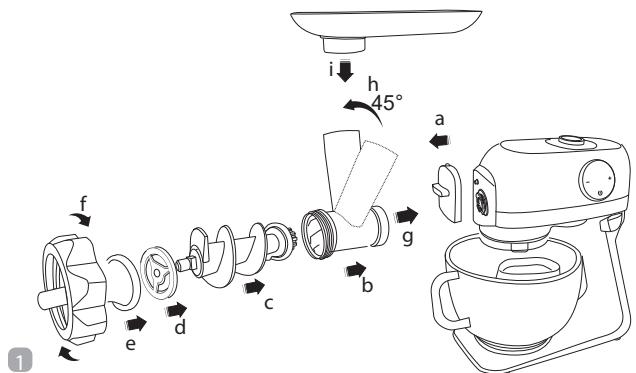


ВРЕМЯ НЕПРЕРЫВНОЙ РАБОТЫ –  
10 МИНУТ

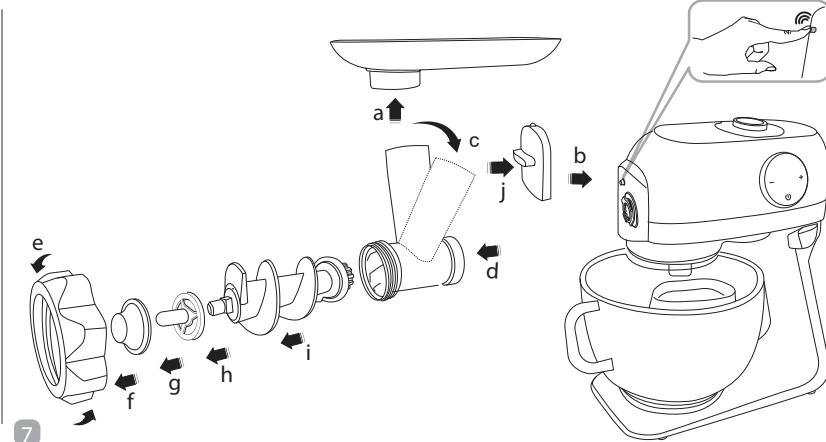
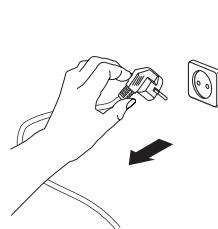
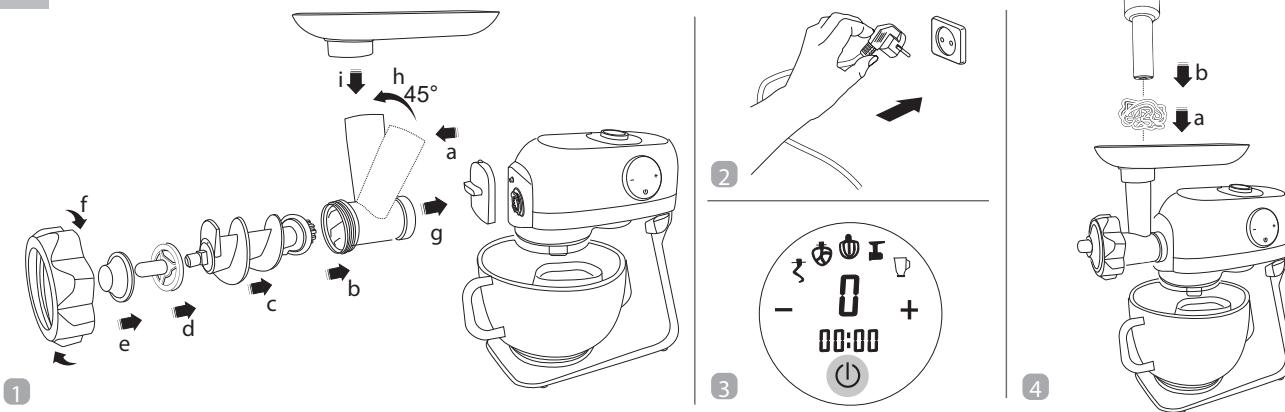


A3

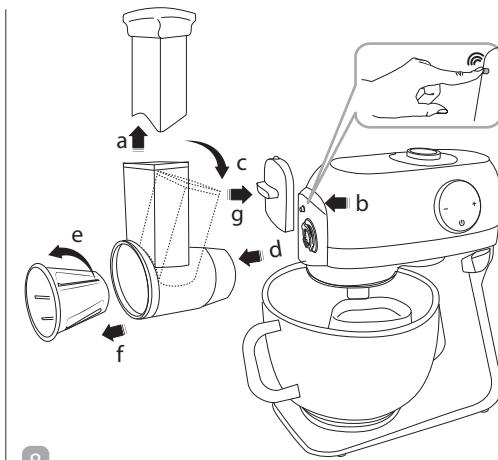
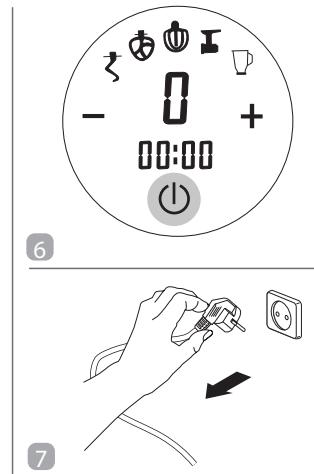
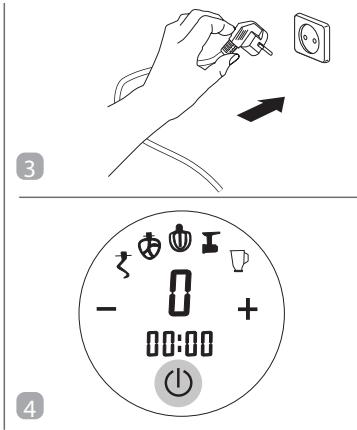
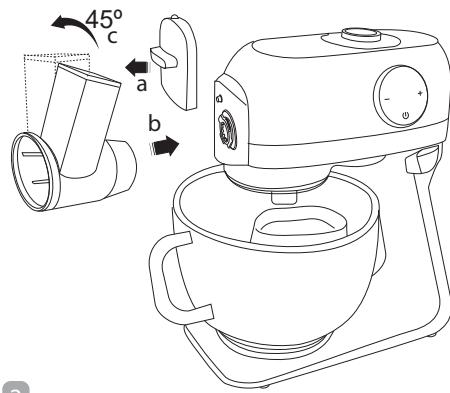
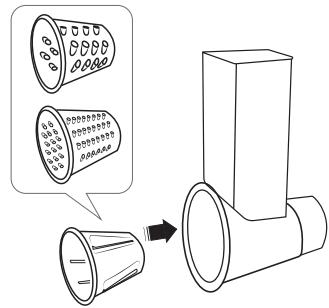




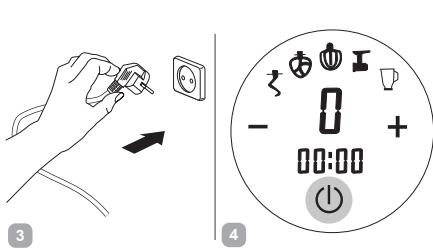
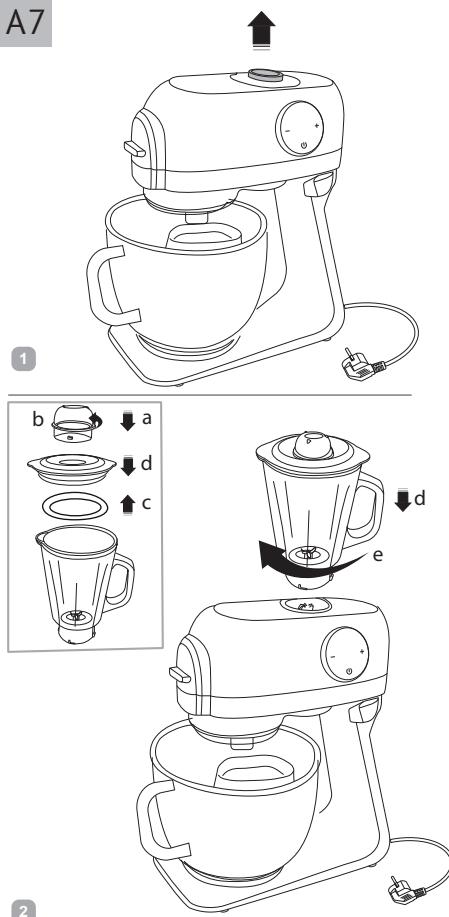
A5



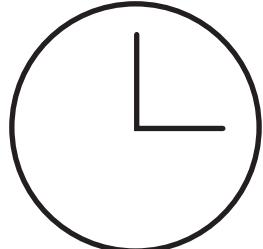
A6



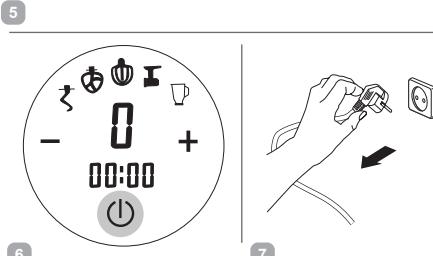
A7

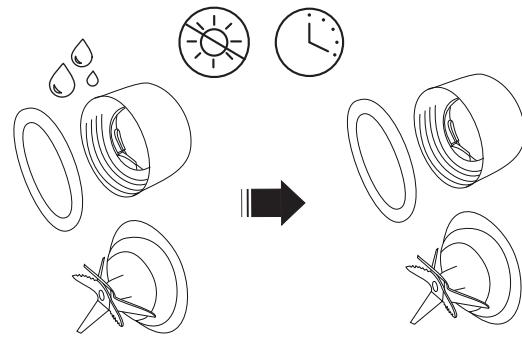
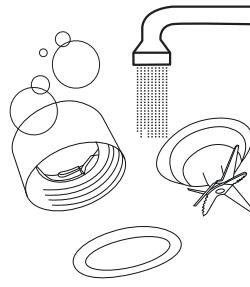
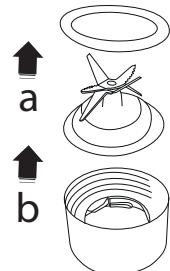
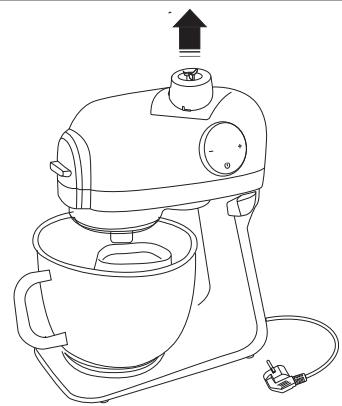
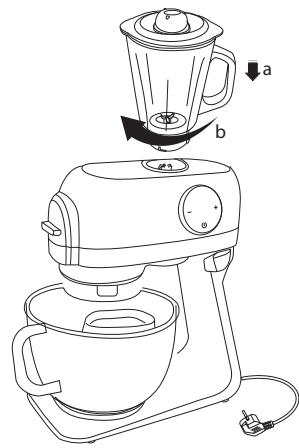
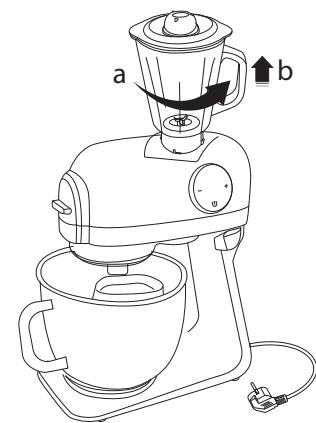
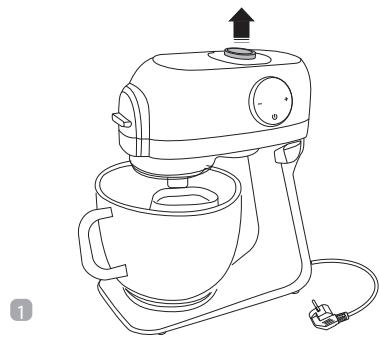


ВРЕМЯ НЕПРЕРЫВНОЙ РАБОТЫ –  
10 МИНУТ

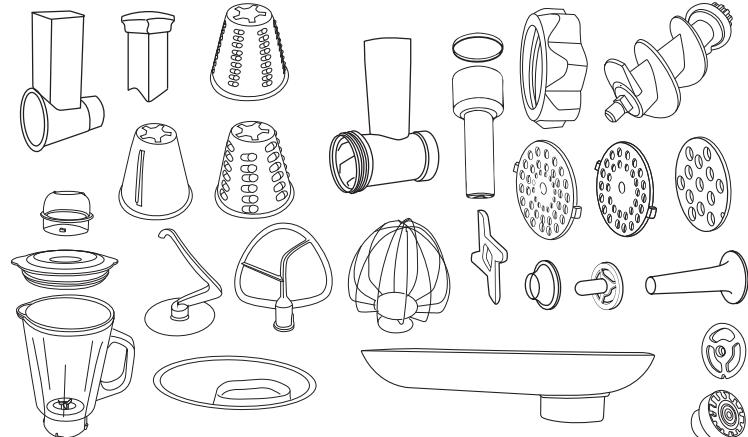


ДЛЯ СКОРОСТИ 7 – 2 МИНУТЫ

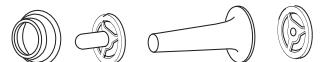




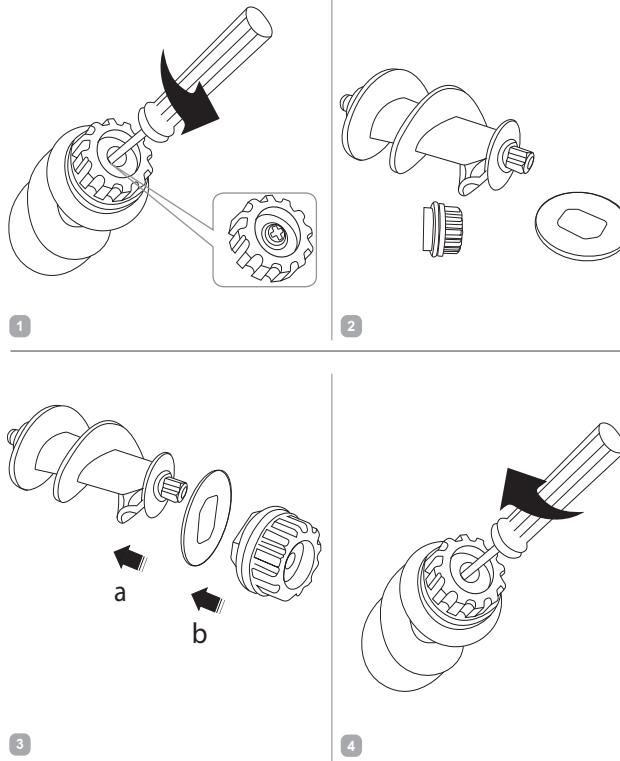
A9

	  	
	  	
	   MAX 60°C	

A10

	
	2-4
	1-3
	5-6
	7
	4-5
	4-5
	4-5

A11



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.

РЕДМОНД – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Кухонная машина FM615 – это современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике РЕДМОНД и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



- ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготавитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.
  - Будьте осторожны при работе с ножами – они очень острые!
  - Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

**STOP** **ВНИМАНИЕ!** Не касайтесь вращающихся частей прибора! Дождитесь, пока вращение полностью прекратится. Не опускайте посторонние предметы в отверстие для подачи продуктов. Будьте аккуратны при использовании.

- Не проталкивайте продукты в загрузочное отверстие руками или посторонними предметами во избежание травм или поломки прибора. Используйте для этого толкатель, входящий в комплект.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

**STOP** **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей до 8 лет) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

**STOP** **ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

### Технические характеристики

#### Общие

Модель.....	FM615
Напряжение.....	220–240 В, 50/60 Гц
Номинальная мощность .....	1200 Вт
Максимальная мощность.....	1800 Вт
Защита от поражения электротоком .....	класс I
Защита от перегрева.....	есть
Защита от перегрузки .....	есть
Защита от включения при неправильной сборке .....	есть
Плавный пуск.....	есть
Таймер .....	до 10 минут
Материал корпуса .....	металл
Количество скоростей работы .....	7
Уровень шума.....	< 80 дБ
Дисплей.....	светоидный
Тип управления .....	сенсорный
Ножки-присоски.....	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	365 × 320 × 232 мм
Вес нетто.....	11,8 кг
Длина электрошнуря.....	1 м

#### Миксер

Объем чаши миксера.....	5 л
Насадка для взбивания .....	есть
Насадка для смешивания .....	есть
Насадка для замешивания теста.....	есть

#### Съемный блендер с крышкой

Объем кувшина блендера .....	1,5 л
Материал кувшина блендера.....	стекло
Съемный блок мясорубки	
Количество перфорированных дисков для приготовления фарша .....	3
Материал ножа / перфорированных дисков для приготовления фарша .....	нержавеющая сталь
Производительность.....	до 1,2 кг/мин
Насадка для приготовления колбасок .....	есть
Насадка для приготовления кеббе.....	есть

#### Съемный блок овощерезки

Мелкая терка.....	есть
Средняя терка .....	есть
Шинковка .....	есть

#### Комплектация

Кухонная машина.....	1 шт.
Чаша с ручкой.....	1 шт.
Крышка чаши.....	1 шт.

Насадка для смешивания .....	1 шт.
Насадка для взбивания .....	1 шт.
Насадка для замешивания теста.....	1 шт.
Кувшин блендера с крышкой и колпачком.....	1 шт.
Блок мясорубки .....	1 шт.
Шнек мясорубки.....	1 шт.
Запасная втулка для вала шнека .....	2 шт.
Нож мясорубки .....	1 шт.
Фиксирующее кольцо .....	1 шт.
Перфорированные диски для фарша .....	3 шт.
Насадка для приготовления колбасок .....	1 шт.
Насадка для приготовления кеббе.....	1 шт.
Толкатель .....	2 шт.
Загрузочный лоток .....	1 шт.
Блок овощерезки.....	1 шт.
Терка мелкая .....	1 шт.
Терка средняя .....	1 шт.
Шинковка .....	1 шт.
Книга рецептов .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

**Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.**

#### **Устройство прибора (схема A1, стр. 4)**

1. Основной блок
2. Кнопка отсоединения блока мясорубки
3. Защитная шторка
4. Муфта
5. Крышка чаши
6. Фиксатор насадок
7. Насадка для смешивания
8. Чаша с ручкой
9. Насадка для взбивания
10. Насадка для замешивания теста
11. Приводной вал
12. Заглушка
13. Фиксатор
14. Панель управления с дисплеем
15. Индикаторы насадок

16. Индикатор скорости работы
17. Индикатор времени работы
18. Кнопка — – уменьшение значения параметра
19. Кнопка ⌂ – начало/окончание работы
20. Кнопка + – увеличение значения параметра
21. Основание с присосками
22. Электрошнур
23. Колпачок
24. Крышка кувшина блендера
25. Кувшин блендера с ручкой и мерной шкалой
26. Нож блендера
27. Насадка для приготовления колбасок
28. Насадка для приготовления кеббе
29. Загрузочный лоток
30. Фиксирующее кольцо
31. Перфорированные диски
32. Нож мясорубки
33. Шнек мясорубки
34. Запасная втулка для вала шнека
35. Блок мясорубки
36. Разборный толкатель мясорубки с отсеком для хранения насадок
37. Толкатель овощерезки
38. Блок овощерезки
39. Мелкая терка
40. Средняя терка
41. Шинковка

#### **I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

**⚠️ Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!**

*После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.*

Протрите корпус устройства влажной тканью, промойте все съемные части. Перед сборкой прибора все детали должны полностью высохнуть при комнатной температуре. Перед приготовлением убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

### Общие правила работы с прибором

- Подключите прибор к электросети, прозвучит звуковой сигнал, на индикаторе скорости и индикаторе времени отобразятся нулевые значения.
- С помощью кнопок **—** и **+** выберите необходимую скорость, на дисплее также будут отображаться индикаторы насадок, рекомендуемых для работы на каждой скорости. Индикаторы скорости и насадок будут мигать.

 Рекомендации по работе с различными насадками приведены в таблице А10 (стр. 13). Также следуйте указаниям книги рецептов, входящей в комплект.

- Нажмите кнопку **Ψ** для перехода к настройке времени работы, индикаторы скорости и насадок перестанут мигать и будут гореть постоянно, индикатор времени будет мигать. С помощью кнопок **—** и **+** установите необходимое время работы в диапазоне от 1 до 10 минут (от 1 до 2 минут при выборе скорости 7).
- Для начала работы повторно нажмите кнопку **Ψ**, на дисплее будет вестись обратный посекундный отсчет времени работы. По окончании установленного времени прибор прекратит работу. При установке времени 00:00 на дисплее будет вестись прямой посекундный отсчет времени работы.

 Время непрерывной работы прибора ограничено 10 минутами. Рекомендуемый перерыв между включениями – 10 минут.

- Чтобы прервать процесс работы, повторно нажмите кнопку **Ψ**, на индикаторе скорости и индикаторе времени отобразятся нулевые значения.
- Отключите прибор от электросети, индикация дисплея погаснет.

 ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать прибор без установленной чаши, входящей в комплект прибора.

После отсоединения блоков мясорубки и овощерезки и снятия кувшина блендера не забывайте устанавливать на прибор защитную шторку и заглушку.

 Если блок блендера и/или мясорубки не используются, перед включением прибора убедитесь, что защитные заглушки установлены. ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать прибор с незакрытыми муфтой и/или приводным валом!

 Не используйте более одной функции прибора одновременно.

Помните, что при взбивании продукты могут увеличиться в объеме. При использовании миксера и блендера заполняйте их емкости не более чем на половину. Начинайте обработку на минимальной скорости, при необходимости увеличивая ее.

### Использование миксера

В комплект поставки прибора входят три насадки для миксера:

- насадка для взбивания взбивает сливки, яйца, позволяет готовить воздушные кремы, муссы, различные десерты;
- насадка для смешивания используется для приготовления кремов, глазури, жидких начинок и соусов, жидкого и средней жидкости теста;

- насадка для замешивания теста позволяет замешивать густое дрожжевое тесто.

**ВНИМАНИЕ!** Обязательно отключайте прибор от электросети перед сменой насадок. При работе с миксером используйте только чашу, входящую в комплект. Использование другой посуды ЗАПРЕЩЕНО!

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать чашу без крышки.

Не используйте насадку для взбивания при приготовлении густых смесей, это может привести к ее поломке.

Обратите внимание, что количество яиц для взбивания должно составлять не менее двух штук.

Перед пуском убедитесь, что установленная насадка достигает продукта в чаше. При необходимости увеличьте количество продукта.

Порядок сборки и использования миксера см. на схеме А2 (стр. 5).

Чтобы поднять/опустить основной блок, нажмите на фиксатор до упора.

 Будьте аккуратны при опускании основного блока, не подкладывайте пальцы!

Для установки чаши совместите ее выступы с пазами на приборе, поверните по часовой стрелке. Чтобы снять чашу, поверните ее против часовой стрелки.

Выберите необходимую насадку, вставьте ее в отверстие фиксатора насадок до упора (выступы на оси насадки должны войти в пазы фиксатора), поверните по часовой стрелке. Чтобы снять насадку, надавите на нее снизу вверх, придерживая основной блок, аккуратно поверните против часовой стрелки и потяните.

### Использование мясорубки

Порядок сборки и использования мясорубки с различными насадками см. на соответствующих схемах:

- приготовление фарша – схема А3 (стр. 6);
- приготовление колбасок – схема А4 (стр. 7);
- приготовление кеббе – схема А5 (стр. 8).

 **ВНИМАНИЕ!** При сборке устанавливайте нож режущими кромками наружу. Неправильная установка ножа может привести к поломке прибора.

Не загружайте в мясорубку кости, шкуру, замороженное или крупно нарезанное мясо. Это сокращает срок службы прибора и может привести к поломке.

**Для приготовления колбасок** приготовьте фарш, замочите оболочку колбасы в теплой воде на 20 минут, полностью наденьте ее на конус насадки и завяжите свободный конец на расстоянии 1-2 см от выходного отверстия. Снимайте оболочку с насадки по мере ее наполнения фаршем. Когда колбаска достигнет желаемой длины, выключите прибор и перевяжите оболочку у выходного отверстия насадки и отрежьте. Повторите с остальным фаршем.

**Для приготовления кеббе** подготовьте фарш для внешней оболочки и начинку. Зашипните конец выходящий из отверстия насадки полой колбаски. Когда колбаска достигнет желаемой длины, выключите прибор и обрежьте колбаску возле самой насадки. Наполните колбаску подготовленной начинкой и зашипните ее.

## Использование овошерезки

Порядок сборки и использования овошерезки см. на схеме A6 (стр. 9).

Чтобы снять насадку с блока овошерезки, слегка поверните ее против часовой стрелки и потяните на себя.

## Использование блендера

Блендер измельчает и равномерно смешивает ингредиенты для детского питания, освежающих коктейлей, супов-пюре, используется для приготовления майонеза, жидкого теста. Порядок установки, использования и разборки блендера см. на схемах A7-A8 (стр.10-11).



**ВНИМАНИЕ!** Перед пуском убедитесь, что насадка-блендер плотно установлена и зафиксирована, на чашу блендера установлена крышка, а отверстие для подачи продуктов закрыто колпачком.

Твердые ингредиенты допускается перемешивать только с добавлением достаточно-го количества жидкости. Продукты в форме порошка также рекомендуется перемешивать с добавлением жидкости или предварительно растворив их в ней.

## Системы защиты

- Прибор оснащен системой, предохраняющей двигатель от перегрузки и перегрева. Если двигатель прибора неожиданно остановился, отсоедините прибор от электросети и дайте ему полностью остыть. При необходимости очистите прибор от остатков продуктов и снова подключите прибор к электросети. Прибор будет готов к работе.
- Для вашей защиты двигатель прибора блокируется при неправильной сборке и при поднятии основного блока. Если после подключения к электросети прибор не включается, отключите прибор от электросети и проверьте правильность сборки: все элементы прибора должны быть установлены плотно, до упора.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь в том, что он отключен от электросети и полностью остыл. Рекомендуемые способы очистки различных деталей прибора приведены в таблице A9 (стр. 12).

Очищайте все насадки и детали прибора сразу после использования.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать при очистке прибора абразивные средства, химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

## Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети Неисправна электрическая розетка	Подключите прибор к электросети Включите прибор в исправную розетку
Во время работы прибор неожиданно выключился, на дисплее возникло сообщение об ошибке: E1	Прибор собран неправильно, основной блок не опущен	Убедитесь в правильной установке всех частей прибора
Во время работы прибор неожиданно выключился, на дисплее возникло сообщение об ошибке: E2	Сработала защита двигателя от перегрузки	Следуйте указаниям раздела «Системы защиты»
Во время работы прибор неожиданно выключился	Сработала защита двигателя от перегрева	
При обработке продуктов чувствуется сильная вибрация	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарезайте продукты мельче
Во время работы прибора появился посторонний запах	Тесто слишком густое	Добавьте столовую ложку воды
Прибор не замешивает продукт в чаше	На некоторые части прибора нанесено защитное покрытие	Запах исчезнет после нескольких включений
Электродвигатель работает, но шнек мясорубки не вращается	В чашу загружено недостаточное количество продукта	Увеличьте количество загружаемого продукта
	Из-за перегрузки сломался адаптер шнека	Прибор оснащен защитой внутренних элементов. Для защиты электродвигателя и шестеренок используется металлическая втулка, которая при попадании костей или жилистого мяса повреждается. Замените втулку (см. схему по замене втулки A11, стр.13)



В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в

том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (ножи, перфорированные диски для различных видов фарша, втулки и муфты для вала шнека и т. д.). Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сактап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаныз, оның қызметті ету мерзімі көпке үзарады.

**Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтывайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай ері мұқият болуы тиіс.**

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап түрмистық жағдайларда әзірлеуге арналған көпфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлердеге, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алды. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенүінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бүйімның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілген розеткаға қосыныңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.



• Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу қөздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың үйрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

**ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ!** электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Электр қуат беру сымына зақым келген кезде қауіпшілікті болдырмау үшін оны әзірлеуіші немесе оның агенті, немесе осыған үқасас білікті тұлға аудыстыруы керек.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз.
- Пышақ пен жұздерді тазалағанда мұқият болыңыз – олар өте өткір.
- Аспапты ашық аудада пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бетен заттар тиісе, қатты зақымдар болуы мүмкін.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құралдың айналып тұрған бөлшектеріне қол тигізбеніз! Айналуы толық тоқтағанын күтіңіз. Өнім беруғе арналған қысқа бөгде заттарды салмаңыз. Қолдану кезінде мұқият болыңыз.

- Құралдың сынуын немесе жаракатты болдырмау үшін бөгде заттар немесе қолмен жүктеу құсынына тығындаамаңыз. Ол үшін жиынтық ішіне кіретін итергішті қолданыңыз.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаниңыз.



**Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**

- Бүйім қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың

пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қа-  
сында қараусыз қалдырмаңыз.

- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге  
тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жу-  
мыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Білікცіз  
жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануы-  
на әкеліп соқтыруы мүмкін.



**НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға  
тыйым салынады.**

### Техникалық сипаттамалары

#### Жалпы

Улғи .....	.....	FM615
Кернеу.....	.....	220–240 В, 50/60 Гц
Номиналды қуаты.....	.....	1200 Вт
Максималды қуаты.....	.....	1800 Вт
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс.....	.....	І дәреже
Қызып кетуден сактау.....	.....	бар
Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі .....	.....	бар
Кәте құрастырылған жағдайда қосылаудан қорғаныс .....	.....	бар
Бірқалыпты қозғалтышты жүргізу .....	.....	бар
Таймер .....	.....	10 минут
Корпус материалы.....	.....	металл
Жұмыс жылдамдықтарының саны .....	.....	7
Шу деңгейі.....	.....	< 80 дб
Дисплей.....	.....	жарықдиодты
Басқару типі.....	.....	сенсорлы
Резенкеленген түттері .....	.....	бар
Габаритті өлшемдер (ені × биіктігі × ұзындығы) .....	.....	365 × 320 × 232 мм
Нетто салмағы .....	.....	11,8 кг
Электр сымының ұзындығы .....	.....	1 м
<b>Көл миссері</b>		
Тостаған көлемі .....	.....	5 л
Шайқайтын салтама.....	.....	бар
Араластыратын салтама.....	.....	бар
Қамырды араластыру арналған қондырмалар .....	.....	бар
<b>Алмалы қақпағы бар блендер</b>		
Құмыра көлемі .....	.....	1,5 л
Құмыра материалы.....	.....	шыны
<b>Алмалы блогы еттартақтыштың</b>		
Фаршты дайындауға арналған перфорацияланған дискілер .....	.....	3
Пышак / фаршты дайындауға арналған перфорацияланған дискілер материалы .....	.....	тот баспайтын құрыш
Өндірушілік.....	.....	1,2 кг/миндейін
Кішкене шұжықтарға арналған салтама .....	.....	бар
Кебебені әзірлеуге арналған салтама .....	.....	бар
<b>Алмалы блогы көкөніс кескішінің</b>		
Ұсақ үккіш.....	.....	бар
Орташа үккіш.....	.....	бар
Майдалап туралу.....	.....	бар
<b>Жинағы</b>		
Асуý машинасы .....	.....	1 дана

Тұтқасы бар тостаған .....	1 дана
Үйдіс қақпағы .....	1 дана
Араластыратын саптама.....	1 дана
Шайқайтын саптама.....	1 дана
Камырды араластыру арналған қондырмалар .....	1 дана
Қақпағы мен қалпақшасы бар блендер құмырасы.....	1 дана
Еттартақштың блогы .....	1 дана
Іірлік .....	1 дана
Іірме білікке арналған қосалқы төлке .....	2 дана
Еттартақштың пышақ .....	1 дана
Орнықтырыш шығыршық .....	1 дана
Фаршқа арналған дискіні перфорациялау.....	3 дана
Кішкене шүжіктарға арналған саптама .....	1 дана
Кеббені әзірлеуге арналған саптама .....	1 дана
Итергіш .....	2 дана
Жүктеу арнашығы .....	1 дана
Көкөніс кескішінің блогы .....	1 дана
Ұсақ үккіш .....	1 дана
Орташа үккіш .....	1 дана
Майдалап турау.....	1 дана
Рецепт кітабы.....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық .....	1 дана
Сервисті кітапшасы .....	1 дана

Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру ба-  
рысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамалар-  
ына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

#### **Аспалтың құрылымы (A1 сурет, 4 бет)**

1. Негізгі блок
2. Еттартақштың блогын ажырату батырмасы
3. Корғаныс передешесі
4. Муфта
5. Алынбалы жүктеу арнашығы бар үйдіс қақпағы
6. Саптамалар бекіткіші
7. Араластыратын саптама
8. Тұтқасы бар тостаған
9. Шайқайтын саптама
10. Камырды араластыру арналған қондырмалар
11. Қоғалтқыш белік
12. Бітейш
13. Фиксатор

14. Дисплейі бар басқару тақтасы
15. Саптама индикаторлары
16. Жылдамдықты индикаторы
17. Жұмыс уақыттың индикаторы
18. — батырмасы – параметрдің мәнін азайту
19. ⌂ батырмасы – жұмыстың басталуы/аяқталуы
20. + батырмасы – параметрдің мәнін арттыру
21. Сорғышы бар негізі
22. Электр сымы
23. Қалпақша
24. Блендер құмырасының қақпақшасы
25. Тұтқасы мен өлшеуіш шәкілі бар блендер құмырасы
26. Блендердің пышақ
27. Кішкене шүжіктарға арналған саптама
28. Кеббені әзірлеуге арналған саптама
29. Жүктеу арнашығы
30. Орнықтырыш шығыршық
31. Фаршқа арналған дискіні перфорациялау
32. Еттартақштың пышақ,
33. Іірлік
34. Іірме білікке арналған қосалқы төлке
35. Еттартақштың блогы
36. Саптамаларды сактауға арналған бөлігі бар ет тартқыштың жиналмалы итергіші
37. Көкөніс кескішінің итергіш
38. Көкөніс кескішінің блогы
39. Ұсақ үккіш
40. Орташа үккіш
41. Майдалап турау

#### **I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА**

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алғып тастаңыз.



**Корпустағы ескерткеттің жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!**

Тасымалдаған немесе төмен температураларда сактаған соң аспалты қосар алдында кем дегендеге 2 сағат болма температурасында ұстай қажет.

Күрүлғының моторлы блогын ылғалды шуберекпен сүртіп жіберіңіз. Аспапты құрастырап алдында барлық бөлшектері бөлме температурасында толығымен кебіу тиіс. Эзірлеудің алдында еттарқыштың сыртықы және көзге көрінетін ішкі бөліктеріндегі зақым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз.

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

### Аспаппен жұмыстағы жалпы әрекеттер

1. Аспапты электр желісіне қосыңыз, дыбыстық сигнал естіледі, жылдамдықтың индикаторында және уақыттың индикаторында нөлдік мәндер көрсетіледі.
2. — және + түймешіктердің көмегімен қажетті жылдамдықты таңдаңыз, дисплейде сонымен бірге әр жылдамдықта жұмыс істеу үшін ұсынылатын саптамалардың жылдамдығы көрсетіледі. Жылдамдықтың және саптамалардың индикаторы жылпылықтайтады.
3. Жұмыс істеу уақытын баптау үшін ⌂ түймешігін басыңыз, жылдамдықтың және саптамалардың индикаторы жылпылықтайтады тоқтатады және үнемі жнатын болады, уақыт индикаторы жылзылықтайтын болады. — және + түймешіктердің көмегімен жұмыс іsteудің қажетті уақытын 1-ден 10 минутка дейінгі диапазонда (7 жылдамдықты таңдағанда 1-ден 2 минутқа дейін) орнатыңыз.
4. Жұмыстың бастау үшін қайталап ⌂ түймешігіне басыңыз, дисплейде уақытын секундалық көріністерге жүргізілтін болады. Белгеленген уақыт аяқталғаннан кейін аспап жұмысын тоқтатады. 00:00 уақытты орнатқанда дисплейде жұмыс іsteудің тікелей секундалық уақыт санағы жүргізілтін болады.



Аспаптың үзіліссіз жұмыс істейуінің уақыты 10 минуттен шектелген. Қосылулар арасындағы ұсынылатын үзіліс – 10 минут.

5. Жұмыс процесін тоқтату үшін қайталап ⌂ түймешігіне басыңыз, жылдамдық индикаторында және уақытын индикаторында нөлдік мәндер көрсетіледі.
6. Аспапты электр желісінен ажыратыңыз, дисплейдің индикациясы сөнеді.



Аспаптың құрамынан кіретін тостваганды орнатапстан аспапты қосуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Ет тартқыш пен көкөніс тұрағыштың блоктарын ажыратып, блендердің құмбырасын шешкеннен кейін аспапқа қорғаныс передшесі мен бітейіш орнатуды ұмытпаңыз.



Егер блендер және/немесе ет тартқышы блогы пайдаланылмаса, аспапты іске қосар алдында қорғаныш бітейіштердің орнатылғанына көз жеткізіңіз. Аспапты – муфтасын және/немесе қозғалтқыш белгін жаптастан қосуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!



Аспаптың бірнеше көп функциясын бір уақытта пайдаланбаңыз.

Көпіршіктен кезде азық-түліктің көлемі ұлғаюы мүмкін екенін есте сақтаңыз. Миксер мен блендерді пайдаланған кезде олардың ыдыстарын жартысынан асырмай толтырыңыз. Өндөуді ең тәмен жылдамдықта бастаңыз да, қажеттінше жылдамдығын арттырып отырыңыз.

### Миксерді пайдалану

Аспаптың жеткізілім жиынтығына – миксерге арналған үш саптама кіреді:

- шайқайтын саптама кілегейді, жұмыртқаны көпіршітеді, үлпілдек кремдер, мусстар, әр-турлі десерттер әзірлеуге мүмкіндік береді;
- көпіршітүге араластыратын саптама кремдер, әйнекейлер, сұйық салындылар және тұздықтар әзірлеу үшін пайдаланылады;
- қамыр арааластыруға арналған саптама қою аштықтың қамырды илеуге мүмкіндік береді. НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Саптамаларын ауыстырmas бүрүн аспапты міндетті түрде электр желісінен ажыратыңыз.

Миксермен жұмыс істеген кезде, жиынтығына кіретін тоствагандығана пайдаланыңыз. Басқа ыдыс пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Тостаганды қакпақсыз пайдаланбаға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Қалың қоспаларды дайындау үшін қондырма-тәжді пайдаланбаңыз, бұл оның салынуна ақелуі мүмкін.

Көпіршітілуге арналған жұмыртқалардың саны үш данадан кем болмауына назар аударыңыз.

Іске қосар алдында орнатылған қондырма ыдысқа жеткеніне көз жеткізіңіз. Қажет болса, өнім мөлшерін ұлғайтыңыз.

Миксерді құрастыру және пайдалану тәртібін A2 сұлбасында (5 бет) караңыз.

Негізгі блокты көтеру/түсіру үшін, тұтқышты тірелгенше басыңыз.

Негізгі блокты түсіргендеге мүқият болыңыз, саусактарды салыңыз!

Тостаганды орнату үшін, оның дөңестерін аспаптағы ойықтарға келтіріп, сағат тілінің бағытымен бұраңыз. Ұйдысты алғып тастав үшін оны сағат тіліне қарсы бұраңыз.

Қажетті саптаманы таңдаңыз, оны саптама бекітіштің саңылауынан тірелгенше салыңыз да (саптама білігіндегі дөңестер бекітіштің ойықтарына кіруі тиіс), сағат тілінің бағытымен жайлап бұраңыз. Саптаманы шешу үшін, негізгі блокты ұстап тұрып оны астынан үстінен қарай басыңыз да, сағат тіліне қарсы бағытта бұраңыз.

### Еттарқыштың пайдалану

Ет тартқыштың құрастыру және әр-турлі саптамалармен бірге пайдалану тәртібін тиісті сұлбаларда қараңыз:

- A3 (6 бет) фаршты дайындау;
- A4 (7 бет) кішкене шұжықтарды дайындау;
- A5 (8 бет) кебебен дайындау (фаршталған кішкене шұжықтар).

НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Пышақты қескіш жиектерін сиртқа қаратағы орнатыныз. Пышақты дұрыс орнатпау құралдың бузулуына алғы көлі мүмкін.

Еттартқышқа сүйектер, тери, мұздатылған немесе ірі кесек еттерді салмаңыз. Бұл құралдың қызмет мерзімін қысқартады және бұзылуына жеке мүмкін.

**Шұжықшалар азірлеу үшін** тартылған етті дайында, шұжықтың қабықшасын 20 минутқа жылы суда сулапың да, оны салтама конусына толығымен киғізіп, оның бос үшін шығаберіс саңылаудан 1-2 см қашықтықта байланыз. Тартылған етпен толтырылуына қарай қабықшаны салтамадан шешініз. Шұжықшаның калаулы ұзындығына қол жеткізілгеннен кейін аспапты сөндіріп, қабықшаны шығаберіс саңылау тұсынан байлан кесініз. Тартылған еттің қалған болігімен осыны қайталаңыз.

**Кебебе азірлеу үшін** сыртқы қабықшага арналған тартылған ет пен салынды дайындаңыз. Іші қуыс шұжықшаның салтама санылауынан шығып тұрған үшін қысыныз. Шұжықтың калаулы ұзындығына қол жеткізілгеннен кейін аспапты сөндіріп, шұжықшаның салтама тұсынан кесініз. Шұжықшаны дайындалған салындымен толтырып, оны қысыныз.

### Көкөніс кескіншінің пайдалану

Құралды тазарту және пайдалану ретін тиісті сыйбалардан **A6** қаралып (9 бет).

Көкөніс тұрағыш блогынан салтамаларды алу үшін оны сағат тіліне қарсы сәл бүрап, өзінізге қарай тартыңыз.

### Блендерді пайдалану

Блендер балаларға арналған тағамның, сергіткіш коктейльдің, көкө-е兹бенің ингредиенттерді уақтады және бірдей етіп арапастырады, майонезін және сүйік қамыр жасауға тағайындалған.

Блендерді орнату, пайдалану және бөлшектеу тәртібін **A7 - A8** сұлбасында (10-11 бет) қаралып.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Иске қосар алдында блендер тостағанына қақпақ орнатылғанына көз жеткізіңіз, ал азық-түлік беруге арналған тесік қақпақлен жабылған.

Катты ингредиенттерді тек қана сүйкіткіштің жеткілікті молшерін қосып арапастыруға болады. Сонымен қатар үнтақ түрдеңі өнімдерді сүйкіткіш қосып немесе алдын ала онда ерітіп арапастыру қажет.

### Корғаныс жүйелері

- Аспап қозғалқышты қызып кетуден сақтандыратын жүйемен жабдықталған. Егер аспаптың қозғалқышы кенеттен тоқтаған болса, аспапты электр желісінен ажыратып, оны толығымен сұтпап альыңы. Қажет болған жағдайда аспапты азық-түлік қалдықтарынан тазартып, аспапты қайтадан электр желісіне қосыңыз. Аспап жұмысқа дайын болады.
- Сіздің қауіпсіздігініз үшін, дұрыс құрастырылған жағдайда және негізгі блогы көтеріліп тұрған жағдайда аспаптың қозғалқышы ғүфтаталады. Егер электр желісіне қосқаннан кейін куат көзіндегі индикаторы жаңын тұрғанымен, аспап қосылмайтын болса, аспапты электр желісінен ажыратып, құрастырудың дұрыстырын тексеріңіз: аспаптың барлық элементтері, бітеуіш және корғаныс пердеше тірелгенше жақсылап орнатылуы тиіс.

## III. АСПАП КУТИМІ

Бұйымды тазалауға кіріспес бұрын оның электр қоректендіру желісінен ажыратылып, толық сұяғанына көз жеткізіңіз. Аспаптың әр-түрлі бөлшектерін тазалаудың үсінілған әдістері **A9** кестесінде (12 бет) көлтірілген.

Аспапты пайдаланғаннан кейін артынша оның барлық салтамалары мен бөлшектерін тазалаңыз.

**STOP** Құралды тазалау қезінде қатты шуберектер немесе губкалар қожақты пасталарды қолдана **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!** Сондай-ақ тақтаңын байланысатын заттар үшін қолдана **ҰСЫНУЛМАЙТАН ХИМИЯЛЫҚ АГРЕССИВІ** немесе кез келген басқа заттарды қолдануға болмайды.

Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!!**

### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құргатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылтыту аспаптарынан алыс және тікелей қын саулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау қезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндейгіне жеке мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Құрал іске қосылма ітүр	Құран электр желісіне қосылмagan Электрлік розетка жұмыс істемейді	Құралды электр желісіне қосыныз Құралды жұмыс істеп тұрған розеткага қосыңыз
Козғалтқыш жұмыс кезінде тоқтаң қалды, дисплейде келесі көтөрілген түрлөрдің туындағы: E1	Аспап дұрыс құрастырылған, негізгі блок жіберілмеген	Аспаптың барлық бөлшектерінің дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз
Козғалтқыш жұмыс кезінде тоқтаң қалды, дисплейде келесі көтөрілген түрлөрдің туындағы: E2	Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесінде қосылды	«Қорғаныс жүйелері» болімінін нұсқауларын орындаңыз
Козғалтқыш жұмыс кезінде тоқтаң қалды	Козғалтқыштың қызып кетуден қорғанысы іске қосылды	
Аспап шұылдаң, дірілдейді	Сіз қатты азықтың өндемейсіз	Бұл қалыпты жағдай. Өндеу алдында азық-түлік тесіктен тұрауға кенес береміз
	Қамыр тым қою	Бір ас қасық су қосыңыз
Жұмыс кезінде бөгде іс пайдада болады	Аспап жаңа, іс қорғаныс жабындысынан шығады	Аспапты мұхитті тазалаңыз. Иіс бірнеше қослашадан соң кетеді
Құрының енімді тостағанға арапастыраймыды	Тостағанға енімнің жеткілікісін саны жүктеледі	Жүктелетін енімнің санын ұлғайтыңыз

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Электр қозғалтыш жұмыс істеп тур, бірақ иірме айналмайды	Артық жүктен іірменің адаптері бұзылды	Күрылғы ішкі элементтер корғанысымен жабдықталған. Электр қозғалтышы мен тегершігін көргау үшін сүйек немесе шандыр ет түскен жағдайда закымдалытын, металдан жасалған толке қолданылады. Толкени аудистырының (толкени аудистыру) бойынша сырбага қар, A11 сурет, 13 бет)

**i** Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

## V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған саттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындашу жөндөу, бөлшектерді аудистыру немесе барлық бұйымды аудистыру жөлмен көз келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда фана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бузылған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде закымданған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сакталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тозуына және шынын материалдарына тараlmайды (пышактар, фаршқа арналған дискіні перфорациялау және т. б.)

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa). Аспап өндірілген күнде бұйым корпусының сайкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – күрылғының шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж... 30 – 2030 ж.)

3 – улғиңіці сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспалтық қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жылды құрайды.

**Орамды, пайдалануышы нұсқаулығын, сонымен қатар аспалтың өзін қалдықтарды қайта өндеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдала асыру керек. Коршаған ортаға қамкорлық білдірініз: мұндаі бұйымдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастанмаңыз.**





Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Xua Вей Роуд, Чиань Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

© РЕДМОНД. Все права защищены. 2025

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
Made in China

FM615-CIS-UM-5